

DIFFUSION RESTREINTE

TD_KIGALI_1994_00117.txt

Wed May 20 21:17:56 2020

1

A7000000010503D1460075-24T\000=1-DA

-2DAM

-CMB CM5 PR3 PR4

+ZZ

TD KIGALI 117

LE 8 FEVRIER 1994

KGLI LE 08/02/94 A 09H01

URGENT

CHIFFRE DIFFUSION RESTREINTE

ORIGINE : MISSION DE COOPERATION

REDACTEUR: J.L. RONDREUX

NB : DISTRIBUTION ADMINISTRATIVE

AD MINCOOP PARIS 52

CQ DIPLOMATIE 117

NB : MINCOOP POUR : DEV/P - DEV/H

TXT

OBJET : PROGRAMMATION CULTURELLE 1994

RESUME : DIFFICULTES DE TRANSFERT SUR LA SECONDE TRANCHE

DEMANDE DU F.P.R. - ENGAGEMENT POUR LE BALLET

NATIONAL SITUATION DE LA FRANCOPHONIE AU RWANDA

X X X

JE ME REFERE A VOTRE TD 365 DU 01/02/1994.

CONCERNANT LA SOUS-DIRECTION DE L'EDUCATION ET DE LA RECHERCHE, LE POSTE NE PEUT QUE SE REFERER AUX CONCLUSIONS DE LA MISSION BALMES-FONTAINE (TD 491 DU 30/11/93) : "CE PROGRAMME RENFORCE IMPLIQUE QUE L'ASSISTANCE TECHNIQUE QUI LUI EST AFFECTEE SOIT STABILISEE VOIRE CONFORTEE DE DEUX UNITES DANS L'HYPOTHESE HAUTEMENT SOUHAITABLE D'UN APPUI AU DEPARTEMENT DE FRANCAIS DE L'E.N.S. EN COURS DE CREATION, MAINTENUE A CE NIVEAU PENDANT TROIS OU QUATRE ANS POUR FORMER LA RELEVÉ NATIONALE PLUS PROGRESSIVEMENT DEFLATEE DE 1996 A 1998."

LES PROPOSITIONS DU DEPARTEMENT DE TRANSFERER SUR LA SECONDE TRANCHE 271 KF CONDUIRAIT A ANNULER DES INTERVENTIONS URGENTES S'INSCRIVANT DANS UN CONTEXTE SOCIO-POLITIQUE COMPLEXE, ET NE RELEVANT PAS D'UNE ACTION CULTURELLE DE TYPE CLASSIQUE.

IL A EN EFFET ETE DEMANDE OFFICIELLEMENT A CETTE MISSION D'ELABORER DES COURS ACCELERES DE FRANCAIS EN FAVEUR DES CADRES ANGLOPHONES DU F.P.R. - CETTE FORMATION MOBILISERA TROIS ENSEIGNANTS DE HAUT NIVEAU, NECESSITERA DES APPUIS LOGISTIQUES ET DE LA DOCUMENTATION APPROPRIEE. IL S'AGIT, EN L'OCCURENCE, D'INTERVENIR IMMEDIATEMENT AVANT L'ACCESSION AUX AFFAIRES DE CES "APPRENANTS" COMPOSES DE MEMBRES DU GOUVERNEMENT, DE DEPUTES ET DE HAUTS FONCTIONNAIRES.

UN AUTRE PROJET, AYANT DONNE LIEU A ENGAGEMENT FORMEL, NE SAURAIT ATTENDRE. IL S'AGIT DE LA TOURNEE DU BALLET NATIONAL QUI DOIT SE PRODUIRE LORS DES MANIFESTATIONS DES PROCHAINS JEUX DE LA FRANCOPHONIE DU 5 AU 13 JUILLET PROCHAIN. CETTE TOURNEE DEJA RETENUE PAR LE COMITE DIRECTEUR DES JEUX, REQUIERT EN AMONT REPETITIONS ET EQUIPEMENTS.

LES AUTORITES RWANDAISES RISQUERAIENT D'INTERPRETER L'ANNULATION DE CETTE TOURNEE, DESTINEE AUSSI A DONNER UNE IMAGE APAISEE DU RWANDA APRES LES TROUBLES, COMME UNE MESURE PEU COMPATIBLE AVEC LES ENGAGEMENTS DE LA FRANCE.

L'AIDE AUX JEUNES RWANDAIS DE NOTRE ECOLE FRANCAISE DE KIGALI RELEVÉ DE LA MEME DEMARCHE.

IL Y A PLUS GRAVE, CE TRANSFERT CONDAMNERAIT LES EFFORTS DU POSTE EN FAVEUR DE LA FRANCOPHONIE, MENACEE, D'AUCUNS DISENT SINISTREE, AU RWANDA A LA SUITE DE LA REFORME DE L'ENSEIGNEMENT DE

DIFFUSION RESTREINTE

203

DIFFUSION RESTREINTE

TD_KIGALI_1994_00117.txt

Wed May 20 21:17:56 2020

2

1980 ET CELA, AU MOMENT OU NOS INTERVENTIONS ONT AMENE LE MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE A REINTRODUIRE LE FRANCAIS DES L'ECOLE PRIMAIRE, OU UNE GRANDE MANIFESTATION EST PROGRAMMEE AVEC NOS PARTENAIRES FRANCOPHONES, BELGES, CANADIENS, ZAIROIS ET BURUNDAIS, OU L'OUVERTURE RECENTE DE L'E.N.S. DEMANDE UNE ATTENTION SOUTENUE DANS CE DOMAINE.

IL EN VA DE MEME POUR LE PROJET FAC "LECTURE PUBLIQUE ET ENVIRONNEMENT FRANCOPHONE" QUI FONCTIONNE AVEC LE PROJET APPUI A L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE. SAUF A ROMPRE UNE SYNERGIE DONT LA MISSION BALMES-FONTAINE S'EST PLU A RECONNAITRE L'EFFICACITE, SON REPORT EN 1995 EQUIVAUDRAIT A CREER UN DESEQUILIBRE QUI LES HANDICAPERAIT AUTANT L'UN QUE L'AUTRE. ON S'ATTACHERA CEPENDANT A REVOIR CE PROJET A LA BAISSSE : 2 MF, DANS UN PREMIER TEMPS, PERMETTRAIENT DE SAUVER L'ESSENTIEL.

CEPENDANT, POUR SATISFACTION AUX RECOMMANDATIONS DU DEPARTEMENT, L'A.I.E. BORDEAUX III, CONFORTE PAR UN CAMPUS ET UNE DELEGATION D'ENSEIGNEMENT POURRA VOIR 75 KF REPORTE, ON DEMANDERA POUR BORDEAUX II, ENGAGE DANS UNE RECHERCHE LIEE AUX QUESTIONS SIDEENNES, DE POUVOIR CONSERVER L'EQUIVALENT DE DEUX ETUDES, DEJA AMORCEES EN LIAISON AVEC UN PROJET RECENTMENT VISITE PAR LE PROFESSEUR BERNARD DEBRE, ET D'UNE MISSION D'ENSEIGNEMENT POUR UN MONTANT ESTIME DE 50 KF./.

MARLAUD

DIFFUSION RESTREINTE